



Utilitech & UT Design® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

ITEM #1158600

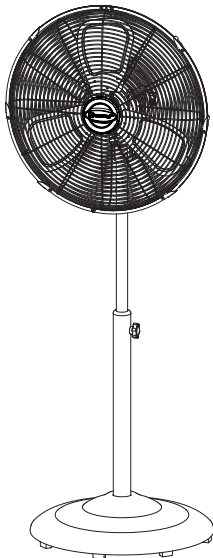
16 IN. OSCILLATING STAND FAN

MODEL #SF3R3-400CPT

Français p. 8

Español p. 15

ATTACH YOUR RECEIPT HERE

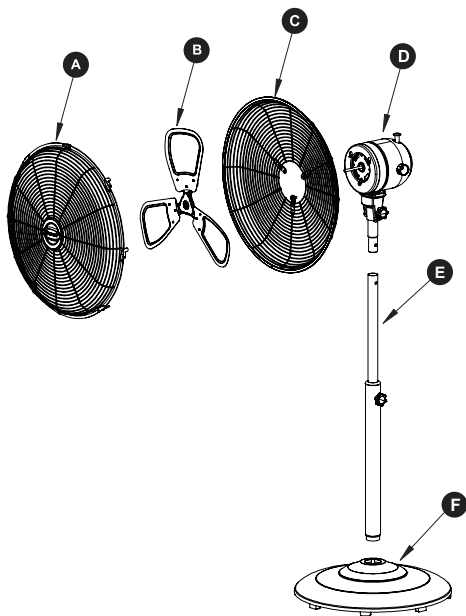


Serial Number _____ **Purchase Date** _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday.

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Front grille	1
B	Blade	1
C	Rear grille	1
D	Motor	1
E	Pole	1
F	Base	1



SAFETY INFORMATION



WARNING

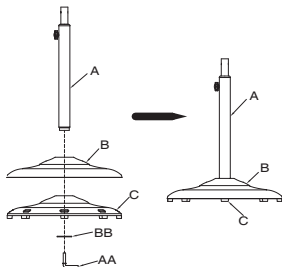
1. Read and save these instructions. Do not operate fan unless you have read these instructions.
2. Unplug the fan before moving it or performing maintenance. Do not touch the fan when your hands are wet.
3. Those who are not qualified electricians should not disassemble, repair or rebuild the fan.
4. Unplug the fan when it is not in use.
5. DO NOT unplug the fan by pulling the cable cord. Unplug by holding the plug and pulling.
6. DO NOT use the fan when there is damage to the cable cord or plug. If the supply cord is damaged, it has to be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
7. DO NOT use the fan with extension cord.
8. DO NOT use the fan close to fires.
9. DO NOT insert your hand or other objects into the grille or the movable parts.
10. To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
11. DO NOT use this fan outdoors, this fan is designed for indoor use only.

CAUTION

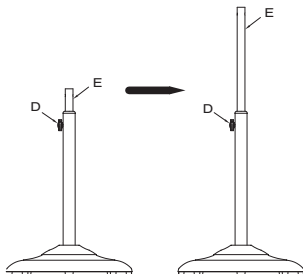
1. Unplug the fan from the socket and clean it with a soft cloth.
2. DO NOT immerse the fan.
3. Fit the grille onto fan before starting up the fan.
4. This fan is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience concerning use of the fan by a person responsible for their safety. Supervise children to ensure they do not play with the fan.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

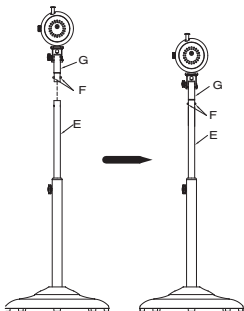
1. Assemble the standing pole (A), base (B) and weight (C) together by using screw (AA) and washer (BB).



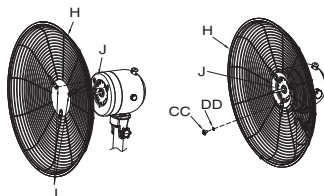
2. Loosen height adapter (D). Adjust upper pole (E) to the desired height and then fix it by screw (D).



3. Press the pop-ups (F) and insert pole (G) into upper pole (E) and push together until they pop out.

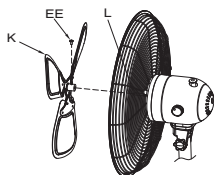


4. Place the rear grille (H) against the motor housing (J), insert the two upper buckles (I) into the buckle holes and slide them down to the holes. Align the lower buckle with the screw hole and tighten the screw (CC) and washer (DD) to secure the rear grille to the motor.

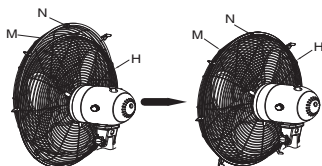


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

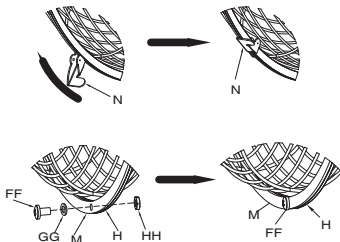
5. Insert the fan blade (K) into the motor shaft (L) and tighten them by screw (EE).



6. Place the front grille (M) against the rear grille (H) and push them together by the clip (N).



7. Fasten all the clips (N). Lock the front grille (M) and rear grille (H) by using screw (FF), washer (GG) and nut (HH).



OPERATING INSTRUCTIONS

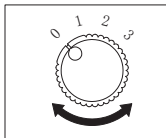
Place the fan on a safe, flat surface where it can not fall or be pulled by the cord.
Adjust the desired speed by turning the knob at the back of fan (A1).

0 Stop 1 Low 2 Medium 3 High

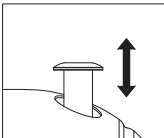
The fan comes with an additional oscillation function.

Turn the oscillation function on by pushing the oscillation button down (A2)

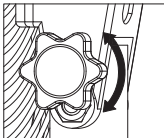
To change the angle of the fan, loosen the angle adjuster, and then tilt the protective screen up or down and finally retighten the angle adjuster (A3)



A1



A2

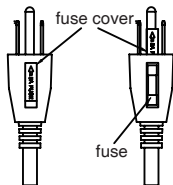


A3

CARE AND MAINTENANCE

This plug is a safety feature that contains a safety device (fuse). If your replaceable fuse (5 Amp) blows, follow these instructions to replace the fuse.

1. Unplug your fan, grasp the plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.
2. Slide open the fuse cover at the side of the plug by using your thumb or a flat screwdriver.
3. Remove the fuse carefully.
4. Install a new 5 Amp fuse and ensure it is secured in place.
5. Slide back the fuse cover completely.

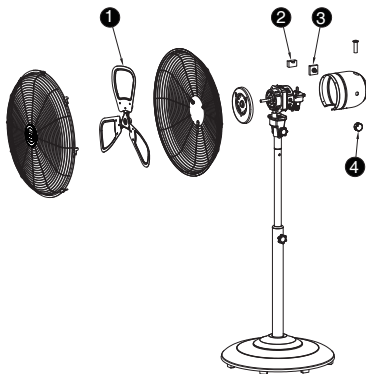


2-YEAR LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants this product to be free from manufacturing defects in the material and workmanship under normal use for a period of two years after the date of purchase by the original purchaser. This warranty does not cover transit damages. This warranty does not apply to damages from accident, misuse, alteration of any kind to the fan or where the connected voltage is more than above the nameplate voltage. This warranty does not apply to the finish on any portion of the product. Servicing performed by unauthorized persons shall render the warranty invalid. The warranty is not responsible for damages of any kind, including accident and consequential damages. Some states do not allow the exclusion or limitation of the incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday.



PART	DESCRIPTION	PART #
1	Blade	SFSR3-400CPT-01
2	Capacitor	SFSR3-400CPT-02
3	Switch	SFSR3-400CPT-03
4	Switch knob	SFSR3-400CPT-04



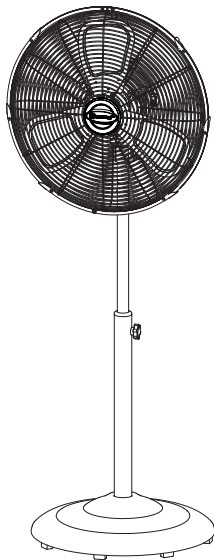
Utilitech et le motif UT® sont des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.

ITEM #1158600

VENTILATEUR OSCILLANT SUR PIED DE 40,64 CM

MODÈLE #SFSR3-400CPT

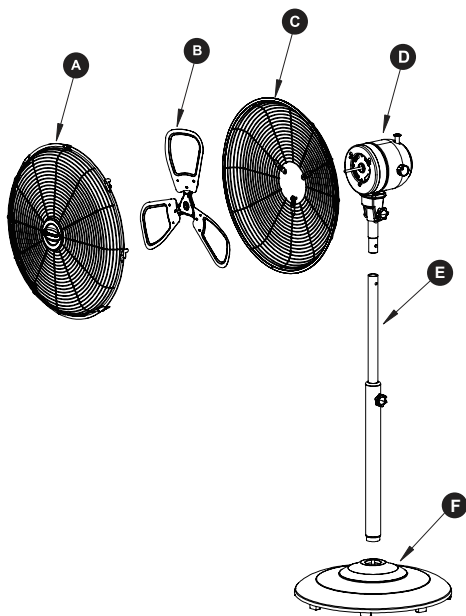
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI



Numéro de série _____ Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 994-4148, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au dimanche.



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Grille avant	1
B	Pale	1
C	Grille arrière	1
D	Moteur	1
E	Tige	1
F	Pied	1



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT

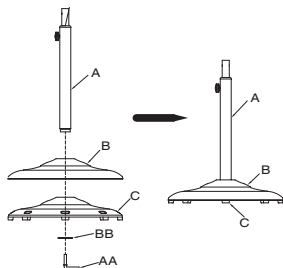
1. Veuillez lire et conserver ces instructions. Assurez-vous d'avoir bien lu ces instructions avant de faire fonctionner le ventilateur.
2. Débranchez le ventilateur avant de le déplacer ou d'en effectuer l'entretien. Ne touchez pas au ventilateur lorsque vos mains sont mouillées.
3. Le démontage, la réparation et le remontage du ventilateur doivent être effectués par un électricien qualifié.
4. Débranchez le ventilateur lorsque vous ne l'utilisez pas.
5. ÉVITEZ de débrancher le ventilateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour débrancher le ventilateur, tenez la fiche, puis tirez sur celle-ci.
6. ÉVITEZ d'utiliser le ventilateur si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un de ses agents ou par une personne qualifiée.
7. N'utilisez PAS de rallonge électrique avec ce ventilateur.
8. N'utilisez PAS le ventilateur à proximité d'un feu.
9. N'insérez PAS votre main ou tout objet à l'intérieur de la grille et ne bloquez aucune partie mobile.
10. Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique, n'utilisez pas le ventilateur avec un appareil électronique de réglage de vitesse.
11. N'utilisez PAS ce ventilateur à l'extérieur, car il est conçu pour être utilisé à l'intérieur seulement.

ATTENTIONATTENTION

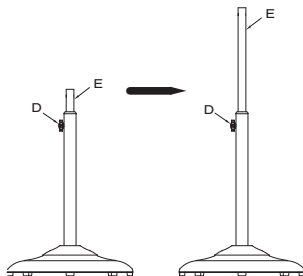
1. Nettoyez le ventilateur à l'aide d'un linge doux après l'avoir débranché.
2. N'immergez PAS le ventilateur.
3. Assurez-vous de remettre la grille en place avant de mettre le ventilateur en marche.
4. Ce ventilateur ne doit pas être utilisé par les enfants, les personnes atteintes d'une déficience physique, sensorielle ou intellectuelle, ou les personnes n'ayant pas l'expérience nécessaire, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les supervise ou leur donne les instructions nécessaires. Surveillez les enfants pour éviter qu'ils jouent avec le ventilateur.

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

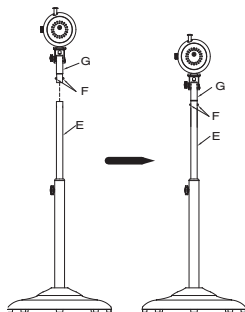
1. Fixez la tige (A) au pied (B), puis fixez le pied (B) au poids (C) à l'aide de vis (AA) et de rondelles (BB).



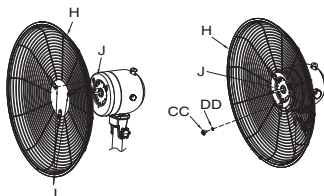
2. Desserrez la vis de réglage de la hauteur (D). Réglez la tige supérieure (E) à la hauteur désirée, puis fixez-la à l'aide de la vis (D).



3. Enfoncez les boutons de fixation (F) et insérez la tige (G) dans la tige supérieure (E), puis emboîtez-les fermement jusqu'à ce que les boutons ressortent.

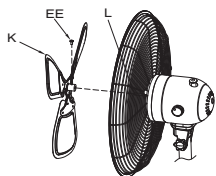


4. Placez la grille arrière (H) contre le boîtier de moteur (J), insérez les deux boucles supérieures (I) dans les trous des boucles, puis glissez-les dans ceux-ci. Alignez la boucle inférieure sur le trou de vis, puis serrez la vis (CC) et la rondelle (DD) afin de fixer la grille arrière au moteur.

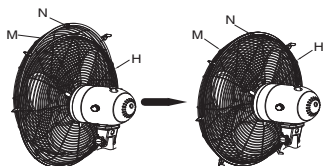


INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

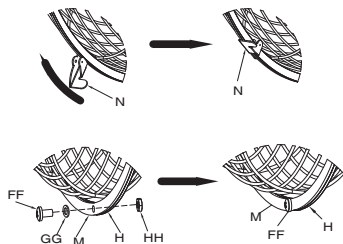
5. Insérez la pale du ventilateur (K) sur la tige du moteur (L), puis fixez-la à l'aide d'une vis (EE).



6. Placez la grille avant (M) contre la grille arrière (H), puis fixez-les ensemble à l'aide de l'attache (N).



7. Fixez toutes les attaches (N). Fixez la grille avant (M) et la grille arrière (H) à l'aide d'une vis (FF), d'une rondelle (GG) et d'un boulon (HH).



MODE D'EMPLOI

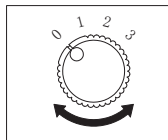
Placez le ventilateur sur une surface plane et sécuritaire de manière à ce qu'il ne puisse pas se renverser ou être tiré par le cordon d'alimentation. Réglez la vitesse désirée en tournant le bouton situé à l'arrière du ventilateur (A1).

0 Arrêt 1 Faible 2 Moyenne 3 Élevée

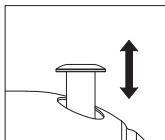
Le ventilateur est également muni d'une fonction d'oscillation.

Pour activer l'oscillation, appuyez sur le bouton de réglage de l'oscillation (A2).

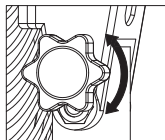
Pour modifier l'angle du ventilateur, desserrez le bouton de réglage de l'inclinaison, inclinez la grille protectrice vers le haut ou le bas et resserrez le bouton de réglage de l'inclinaison (A3).



A1



A2



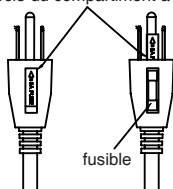
A3

ENTRETIEN

Par mesure de sécurité, cette fiche est munie d'un dispositif de sécurité (fusible). Si votre fusible remplaçable (5 A) grille, suivez ces instructions pour le remplacer.

1. Débranchez le ventilateur en tirant sur la fiche. Évitez de le débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation.
2. Faites glisser le couvercle du compartiment à fusible situé sur le côté de la fiche à l'aide de votre pouce ou d'un tournevis à tête plate.
3. Retirez le fusible avec précaution.
4. Installez un nouveau fusible de 5 A et assurez-vous que celui-ci est bien fixé.
5. Remettez complètement le couvercle du compartiment à fusible en place.

couvercle du compartiment à fusible

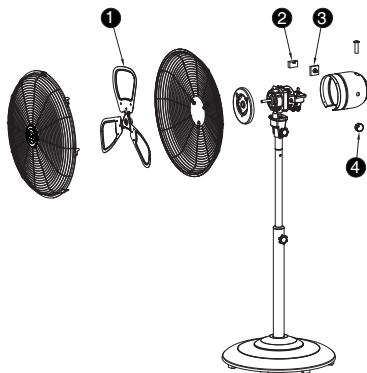


GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Le fabricant garantit que l'article ne présentera aucun défaut de matériaux ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pour une période de deux ans à compter de la date d'achat initiale. Cette garantie ne couvre pas les dommages occasionnés pendant le transport, ni les dommages causés par un accident, un usage inapproprié, une modification quelconque ou une tension supérieure à celle indiquée sur la plaque signalétique. La garantie ne couvre pas non plus le fini de toute partie de l'article. Toute réparation effectuée par une personne non autorisée annulera la garantie. Cette garantie exclut toute responsabilité pour les dommages de quelque sorte que ce soit, y compris les dommages consécutifs ou causés par un accident. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les exclusions ou les limitations mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec le service à la clientèle au 1 866 994-4148, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au dimanche.



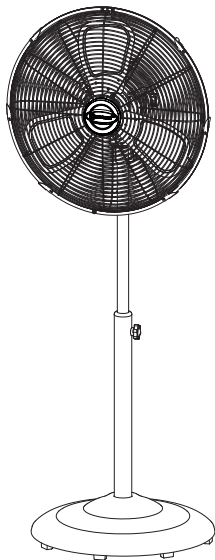
PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE
1	Pale	SFSR3-400CPT-01
2	Condensateur	SFSR3-400CPT-02
3	Interrupteur	SFSR3-400CPT-03
4	Bouton de l'interrupteur	SFSR3-400CPT-04



Utilitech & UT Design® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados

ITEM #1158600
**VENTILADOR OSCILANTE
CON PEDESTAL DE 40,64 CM**
MODELO #SFSR3-400CPT

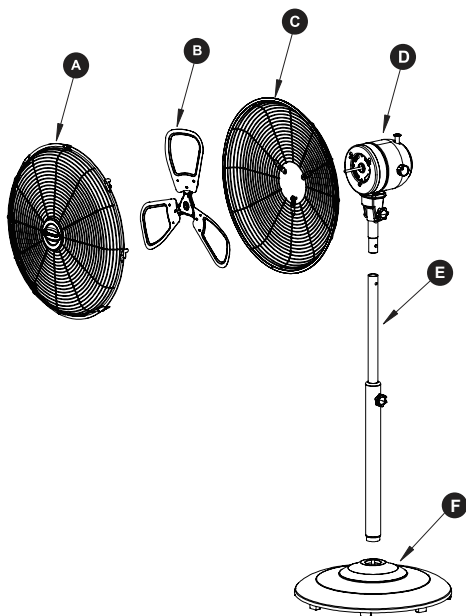
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ



Número de serie _____ Fecha de compra _____



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m. hora estándar del Este.



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Rejilla frontal	1
B	Aspa	1
C	Rejilla posterior	1
D	Rejilla posterior	1
E	Varilla	1
F	Base	1



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

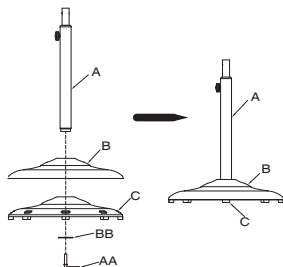
1. Lea y guarde estas instrucciones. No haga funcionar el ventilador a menos que haya leído estas instrucciones.
2. Desenchufe el ventilador antes de moverlo o realizarle mantenimiento. No toque el ventilador con las manos húmedas.
3. Solo los electricistas calificados pueden desensamblar, reparar o reconstruir el ventilador.
4. Desenchufe el ventilador cuando no esté en uso.
5. NO jale del cable para desenchufar el ventilador. Sostenga el enchufe y jale para desenchufar.
6. NO utilice el ventilador si el cable o el enchufe presentan daños. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su empresa de servicio o una persona de calificación similar deben reemplazarlo.
7. NO utilice el ventilador con una extensión eléctrica.
8. NO utilice el ventilador cerca del fuego.
9. NO introduzca la mano ni otros objetos en la rejilla o las piezas móviles.
10. Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no use este ventilador con dispositivos de control de velocidad de estado sólido.
11. NO utilice este ventilador en el exterior, ya que se diseñó solo para su uso en interiores.

PRECAUCIÓN

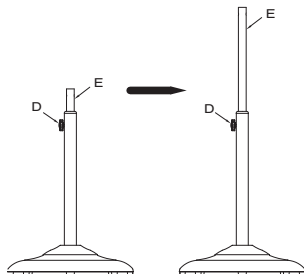
1. Desenchufe el ventilador del tomacorriente y límpielo con un paño suave.
2. NO sumerja el ventilador.
3. Fije la rejilla al ventilador antes de encenderlo.
4. Las personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia no deben utilizar este ventilador, a menos que una persona sea responsable de su seguridad. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el ventilador.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

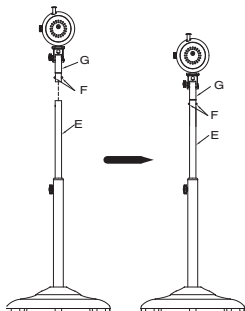
1. Ensamble la varilla de soporte (A), la base (B) y el peso (C) juntos con el tornillo (AA) y la arandela (BB).



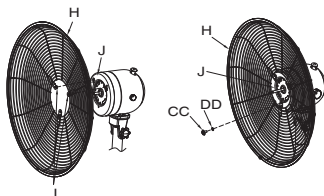
2. Suelte el adaptador de altura (D). Ajuste la varilla superior (E) a la altura deseada y fije con el tornillo (D).



3. Presione los seguros emergentes (F) e inserte la varilla (G) en la varilla superior (E) y presione para unir hasta que salgan.

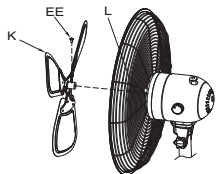


4. Coloque la rejilla posterior (H) en el alojamiento del motor (J), inserte las dos hebillas superiores (I) en los orificios para hebillas y deslícelas hacia abajo en los orificios. Alinee la hebilla inferior con el orificio del tornillo y apriete el tornillo (CC) y la arandela (DD) para fijar la rejilla posterior al motor.

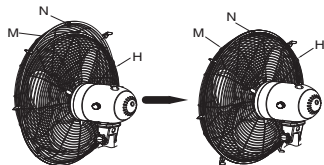


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

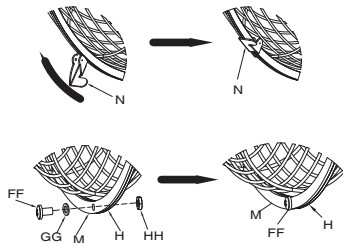
5. Inserte el aspa del ventilador (K) en el eje del motor (L) y apriételos con el tornillo (EE).



6. Coloque la rejilla frontal (M) contra la rejilla posterior (H) y empújelas con el sujetador (N).



7. Apriete todos los sujetadores (N). Bloquee la rejilla frontal (M) y la rejilla posterior (H) con el tornillo (FF), la arandela (GG) y la tuerca (HH).



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

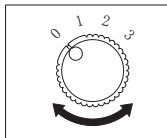
Coloque el ventilador en una superficie segura y plana, donde no se caiga ni lo pase a llevar el cable. Gire la perilla en la parte posterior del ventilador (A1) para ajustar la velocidad deseada.

0 Tope 1 Bajo 2 Medio 3 Alto

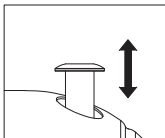
El ventilador cuenta con una función de oscilación adicional.

Enciéndala presionando el botón de oscilación (A2) hacia abajo.

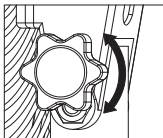
Para cambiar el ángulo del ventilador, suelte el ajustador de ángulo e incline la malla de protección hacia arriba o hacia abajo y, por último, vuelva a apretar el ajustador de ángulo (A3).



A1



A2



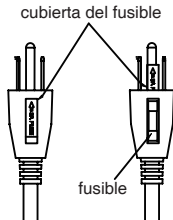
A3

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Este enchufe incluye una característica de seguridad con un dispositivo de seguridad (fusible).

Si el fusible reemplazable (5 amperios) se quema, siga estas instrucciones para reemplazarlo.

1. Desenchufe el ventilador, tome el enchufe y retírelo del receptáculo o de cualquier otro tomacorriente.
2. Deslice la cubierta del fusible a un costado del enchufe para abrirla con el pulgar o un destornillador plano.
3. Retire el fusible cuidadosamente.
4. Instale un fusible de 5 amperios nuevo y asegúrese de que esté firme en su lugar.
5. Vuelva a colocar la cubierta del fusible por completo.

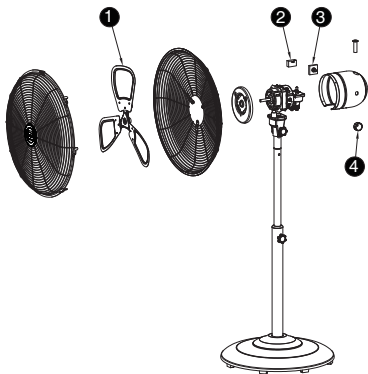


GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos en el material ni en la mano de obra en condiciones de uso normal durante un período de dos años después de la fecha de compra por el comprador original. Esta garantía no cubre los daños durante el transporte. Esta garantía no se aplica a los daños por accidentes, mal uso, alteración de cualquier tipo del ventilador, ni en el caso de que el voltaje de conexión exceda el voltaje de la placa de datos. Esta garantía no se aplica al acabado de ninguna parte del producto. El mantenimiento realizado por personas no autorizadas invalidará la garantía. La garantía no incluye daños de ningún tipo, incluidos los daños accidentales o resultantes. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que es posible que las exclusiones o limitaciones anteriores no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero puede que también tenga otros derechos que varían según el estado.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.



PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
1	Aspa	SFSR3-400CPT-01
2	Capacitor	SFSR3-400CPT-02
3	Interruptor	SFSR3-400CPT-03
4	Perilla del interruptor	SFSR3-400CPT-04